

Personal details:

Aldo Vittorio Massimo De Luca

Born on 27/02/1989

Native Language: Italian

Address: via G. Giusti, 1 22063 Cantù (CO) ITALY

Mobile: +39 3885892934 e-mail: aldodeluca27@gmail.com

Professional details:

7 years of experience in translation, localization, proofreading and transcription;

3 years of experience as international sales representative;

Language proficiency:

English to Italian (translation, proofreading)

Italian to English (translation, proofreading)

Specializations:

Arts and cinematography, advertising and marketing, legal, financial, tourism, localization

Examples of past work:

“Naftalina” (2011 feature film) - Italian to English translation, subtitling;

Arkipharm s.r.l. - International sales representative (2012-2015)

“Etere” (2015 feature film) – Italian to English translation

Etnacomics s.r.l. (2015) – English to Italian and Italian to English Interpreter

Rutger Hauer Starfish Association (2015) – English to Italian subtitle translation and timing

Various financial, legal, marketing and insurance projects (2015-2018)

Tools of work:

Microsoft Office Suite, Trados Studio.